

TRAVELING

Septiembre-Octubre / September-October 2026

ANIVERSARIO

200 EDICIONES

37 años promoviendo el turismo en Chile

ANNIVERSARY - 200 ISSUES

37 years promoting tourism in Chile

Edición bilingüe / Bilingual edition

VIVE CHILE DESDE SUS MEJORES DESTINOS

Ya sea por negocios o placer, en Wyndham Petra Hoteles encontrarás todo lo que necesitas para una estadía memorable. Hoteles modernos, gastronomía local e internacional, espacios para el descanso, reuniones y bienestar, en entornos privilegiados y con el servicio que nos caracteriza.



CUATRO DESTINOS
PARA CONECTARTE
CON CHILE

SANTIAGO

ANTOFAGASTA

CONCEPCIÓN

PUERTO VARAS



SANTIAGO
Entre la ciudad y la
nieve.

Ubicado en Lo Barnechea, cerca de centros comerciales y centros de ski. Ideal para combinar negocios, descanso y naturaleza.



ANTOFAGASTA
Frente al océano
Pacífico.

Frente al Pacífico, con atardeceres únicos y excelente gastronomía.



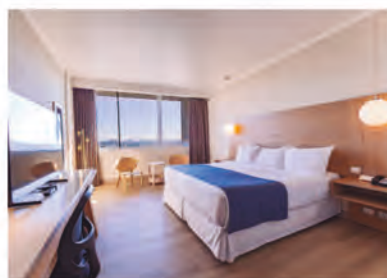
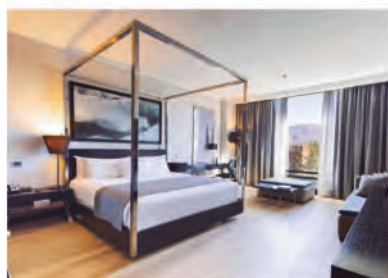
CONCEPCIÓN
Tu mejor conexión
en el Biobío.

A minutos del Aeropuerto Carriel Sur y del centro de Concepción. Conectividad y comodidad para cada viaje.



PUERTO VARAS
Frente al Lago
Llanquihue.

Frente al Lago Llanquihue, con vistas únicas y la tranquilidad de la Patagonia.



DONDE SEA TU PRÓXIMO VIAJE,
WYNDHAM PETRA TE ESPERA.

 **WYNDHAM**
Petra Hoteles



Foto Portada:
Río Palena - Región de Aysén

TRAVELING

Septiembre Octubre 2026
Año 37 - Número 200

Director y Representante Legal:
Fernando Muñoz Parra

Directora de Ventas:
María Teresa Hald Trabucco

Producción General:
Servicios Especiales
Nueva Generación SPA

Contacto:

Teléfonos
(56) 227240258 - 992201020

revistatraveling@ngpublicidad.cl
www.revistatraveling.cl

Derechos reservados del contenido editorial y gráfico. Prohibida su reproducción sin autorización de los editores.
© Copyright 1990 TRAVELING

Publicación bimestral editada por



Revista gratuita / Free Magazine

200 Ediciones promoviendo el turismo en Chile

Desde hace 37 años, Revista TRAVELING tiene como propósito difundir y promover el turismo en Chile, dando a conocer sus destinos, paisajes, atractivos y a quienes, desde distintos ámbitos, contribuyen a su desarrollo.

Esta edición N.º 200 representa un momento especial en nuestra trayectoria y, al mismo tiempo, una oportunidad para reafirmar esa vocación que nos ha acompañado durante todos estos años: descubrir, valorar y dar a conocer la diversidad de Chile y su permanente evolución como destino turístico.

En sus páginas recorreremos algunos de los territorios, destinos y experiencias que reflejan esa diversidad: desde los paisajes y ciudades del Norte y la costa de Valparaíso, hasta la transformación de Santiago, los nuevos espacios del Maule y la inmensidad de la Patagonia. Un recorrido que también nos acerca a hoteles, propuestas y nuevas formas de descubrir y disfrutar nuestro país.

Un camino que continúa, con la misma vocación y el compromiso de seguir acompañando el crecimiento y evolución del turismo en Chile.



200 Issues Promoting Tourism in Chile

For 37 years, TRAVELING Magazine has been dedicated to promoting and showcasing tourism in Chile, highlighting its destinations, landscapes, attractions and the people who, from different areas, contribute to its development.

This 200th issue represents a special moment in our history and, at the same time, an opportunity to reaffirm the vocation that has accompanied us throughout all these years: discovering, appreciating and showcasing the diversity of Chile and its constant evolution as a tourism destination.

Throughout its pages, we explore some of the territories, destinations and experiences that reflect this diversity: from the landscapes and cities of the North and the coast of Valparaíso, to the transformation of Santiago, new developments in the Maule Region and the vastness of Patagonia. A journey that also takes us to hotels, tourism initiatives and new ways of discovering and enjoying our country.

A journey that continues, with the same vocation and commitment to supporting the growth and evolution of tourism in Chile.

Nuestros especiales agradecimientos a SERNATUR y CHILE ES TUYO por la información y el material gráfico proporcionado.
Our special thanks to the SERNATUR y CHILE ESTUYO for the information and the photographic material provided.

TRAVELING:

200 ediciones, 37 años promoviendo el turismo e Chile



Lago Chungara y volcanes Parinacota, Pomerape y Chungara - Parque Nacional Lauca

Hay caminos que se recorren una y otra vez y, sin embargo, nunca son los mismos. Hace 37 años, TRAVELING comenzó a recorrer Chile con una mirada puesta en sus destinos, sus paisajes y, sobre todo, en las personas que daban vida a una actividad que por entonces comenzaba a adquirir una nueva dimensión. Desde aquella primera edición hasta hoy han pasado 200 números, y con ellos también ha cambiado el país que hemos querido mostrar.

Llegar a la edición N.º 200 es, por eso, mucho más que alcanzar una cifra. Es detenerse por un momento en el camino para mirar lo recorrido y reconocer cuánto ha cambiado Chile y cuánto ha cambiado también nuestra manera de viajar. Durante casi cuatro décadas, TRAVELING ha sido testigo de esa transformación, acompañando el crecimiento de destinos que hoy son referentes, la evolución de la hotelería y la

Some roads are traveled time and again, yet they are never quite the same. Thirty-seven years ago, TRAVELING set out to explore Chile, with a focus on its destinations, landscapes and, above all, the people who were helping shape a tourism industry that was beginning to take on a new dimension. From that first issue to the present day, 200 editions have been published, and the country we have sought to showcase has changed along the way.

Reaching Issue No. 200 is therefore much more than reaching a number. It is an opportunity to pause for a moment, look back at the road traveled and recognize just how much Chile has changed—and how much our way of traveling has changed as well. Over nearly four decades, TRAVELING has witnessed this transformation, following the growth of destinations that are now firmly established, the evolution of hospitality and gastronomy,

200 Issues, 37 years promoting tourism in Chile

gastronomía, la aparición de nuevas propuestas turísticas y las distintas formas en que los viajeros han ido descubriendo el país.

Pero esta historia no puede contarse sin hablar del territorio que ha dado sentido a nuestro recorrido.

Un país, muchos paisajes

Chile es un país de contrastes. Entre el desierto de Atacama y los hielos australes se extiende una geografía extraordinaria, donde conviven desiertos y salares, altiplano, playas, valles agrícolas y vitivinícolas, ciudades, bosques, lagos, volcanes, islas, fiordos, glaciares y montañas. Una diversidad que convierte cada zona del territorio en una invitación diferente a viajar.

En el norte, la inmensidad del desierto y la cultura de los pueblos originarios se encuentran con cielos privilegiados para la observación astronómica, mientras la costa ofrece playas y ciudades que han construido su propia identidad. Más al sur aparecen los valles, los viñedos y las ciudades patrimoniales, junto con una cordillera que abre espacio para la nieve, el deporte y la aventura.

El centro de Chile reúne buena parte de esa diversidad en distancias relativamente cercanas: Santiago y su vida urbana, la costa del Pacífico, los valles del vino, pueblos que conservan tradiciones y una cordillera que durante el invierno se transforma en escenario para el esquí y otras actividades de montaña. Hacia el sur, el paisaje vuelve a cambiar. Bosques, ríos, lagos y volcanes construyen un territorio donde naturaleza, gastronomía y cultura se entrelazan, mientras Chiloé y otros territorios insulares aportan una identidad propia.

Y más allá, la Patagonia extiende sus paisajes de montañas, parques nacionales, fiordos, glaciares y bosques hasta alcanzar Tierra del Fuego y la Antártica, llevando la experiencia de viajar hacia uno de los extremos más australes del planeta.

Esa diversidad ha permitido que Chile ofrezca mucho más que lugares para visitar. El turismo de naturaleza y aventura



Panorámica Viña del Mar



Valle de la Luna - San Pedro de Atacama

the emergence of new tourism experiences, and the different ways travelers have come to discover the country.

But this story cannot be told without talking about the territory that has given meaning to our journey.

One Country, Many Landscapes

Chile is a land of contrasts. From the Atacama Desert to the southern ice fields, an extraordinary geography unfolds, encompassing deserts and salt flats, high plateaus, beaches, agricultural and wine valleys, cities, forests, lakes, volcanoes, islands, fjords, glaciers and mountains. This diversity makes every part of the country a different invitation to travel.

In the north, the vastness of the desert and the culture of indigenous peoples meet some of the world's clearest skies for astronomical observation, while the coast offers beaches and cities that have developed their own distinctive identities. Farther south, valleys, vineyards and heritage cities coexist with a mountain range that provides opportunities for snow sports, outdoor activities and adventure.

Central Chile brings much of this diversity together within relatively short distances: Santiago and its urban life, the Pacific



La Serena

convive con el patrimonio, la cultura, la gastronomía, el vino, el astroturismo y nuevas formas de acercarse a los territorios.

Y precisamente allí comienza también nuestra propia historia.

Un país que aprendimos a recorrer

Cuando TRAVELING inició su camino, muchos de los destinos que hoy forman parte de las rutas turísticas habituales eran poco conocidos. La infraestructura era diferente, las distancias parecían mayores y la oferta de alojamiento se concentraba principalmente en algunos centros urbanos y destinos tradicionales.

Con el paso de los años, ese escenario comenzó a cambiar. Nuevas carreteras acercaron territorios, aparecieron hoteles y lodges en lugares antes impensados, crecieron las propuestas vinculadas a la naturaleza y el patrimonio, y numerosas comunidades comenzaron a descubrir en el turismo una oportunidad para poner en valor aquello que las hacía únicas.

coast, wine valleys, towns that preserve longstanding traditions, and a mountain range that becomes a winter setting for skiing and other mountain activities. Farther south, the landscape changes once again. Forests, rivers, lakes and volcanoes create a territory where nature, gastronomy and culture intertwine, while Chiloé and other island territories contribute their own distinctive identity.

Beyond them, Patagonia stretches across landscapes of mountains, national parks, fjords, glaciers and forests, reaching as far as Tierra del Fuego and Antarctica and taking the experience of travel to one of the southernmost corners of the planet.

This diversity has allowed Chile to offer much more than places to visit. Nature and adventure tourism coexist with heritage, culture, gastronomy, wine, stargazing and new ways of connecting with local territories.

And it is precisely there that our own story begins.

A Country We Have Learned to Explore

When TRAVELING began its journey, many of the destinations that are now part of Chile's established tourism routes were little known. Infrastructure was different, distances seemed greater, and accommodation options were concentrated mainly in a handful of urban centers and traditional destinations.

Over the years, that landscape began to change. New roads brought territories closer together, hotels and lodges appeared in places that had once seemed out of reach, projects linked to nature and heritage grew, and many communities began to recognize tourism as an opportunity to showcase what made their territories unique.



Paihuano - Valle de Elqui

TRAVELING estuvo allí para contarlos.

A través de sus páginas hemos recorrido desde el extremo norte hasta los paisajes australes, entrando en ciudades, pueblos, valles, costas, montañas, bosques y territorios que muchas veces estaban fuera de las rutas habituales. Hemos conocido hoteles que marcaron épocas, proyectos que apostaron por nuevos conceptos de hospitalidad y emprendedores que encontraron en su propio territorio una razón para crear y crecer.

Pero recorrer Chile también significó comprender que un destino no está definido solamente por un paisaje. Está construido por su historia, su cultura, sus sabores, sus tradiciones y por las personas que lo habitan. En cada viaje hemos encontrado una identidad diferente y, al mismo tiempo, una característica común: la capacidad de recibir al visitante y convertir un lugar en una experiencia que permanece en la memoria.

200 ediciones de un turismo que también cambió

Si algo demuestra este recorrido es que el turismo nunca permanece estático. También han cambiado los viajeros. Hoy existe una búsqueda mucho más amplia de contacto con la naturaleza, de gastronomía local, de bienestar, cultura, aventura y propuestas que permitan conocer un lugar de una manera más auténtica.

La hotelería ha evolucionado junto con esas nuevas expectativas. De los establecimientos concebidos principalmente como lugares donde alojar, hemos pasado a propuestas donde el diseño, la gastronomía, el entorno, el servicio y las actividades forman parte de una experiencia integral. Los



Cabalgando por el campo chileno



Viñedo Zona Central

Traveling was there to tell those stories.

Through its pages, we have traveled from the far north to the southernmost landscapes, entering cities, towns, valleys, coastlines, mountains, forests and territories that were often beyond the usual tourist routes. We have encountered hotels that defined an era, projects that embraced new concepts of hospitality, and entrepreneurs who found in their own surroundings the inspiration to create and grow.

But exploring Chile also taught us that a destination is defined by much more than its landscape. It is shaped by its history, culture, flavors, traditions and, above all, by the people who live there. In every journey, we have found a different identity and, at the same time, a common characteristic: the ability to welcome visitors and turn a place into an experience that remains in the memory.

pequeños hoteles, refugios, lodges y alojamientos con identidad propia han ganado protagonismo, al mismo tiempo que los grandes establecimientos han incorporado nuevas formas de relacionarse con sus huéspedes y con los territorios donde están insertos.

También cambió la manera de descubrir los destinos. La información que antes llegaba principalmente a través de revistas, guías y recomendaciones personales hoy circula de manera instantánea por múltiples plataformas. Las imágenes, las redes sociales y las nuevas tecnologías han transformado la inspiración y la decisión de viajar.

Sin embargo, hay algo que permanece: la necesidad de encontrar historias que despierten curiosidad y lugares que tengan algo que contar.

Esa ha sido también una de las razones de ser de Traveling. No solamente mostrar dónde viajar, sino acercarse a las historias que existen detrás de cada destino, de cada hotel, de cada proyecto y de cada persona que contribuye a construir el turismo chileno.

Durante estos 37 años, la revista ha cambiado junto con su entorno. Cambiaron los formatos, las tecnologías, los hábitos de lectura y las formas de comunicarse, pero se mantuvo la convicción de que recorrer Chile significa mucho más que desplazarse de un lugar a otro: significa conocerlo, comprenderlo y valorar aquello que lo hace diferente.

Una historia que continúa

Doscientas ediciones permiten mirar hacia atrás con satisfacción, pero también obligan a mirar hacia adelante. Porque llegar hasta aquí no significa haber llegado al final de un camino. Al contrario: la edición N.º 200 representa una nueva partida.

Chile continúa cambiando. Hay territorios que todavía esperan ser descubiertos, nuevos proyectos que comienzan a transformar la oferta turística y una generación de viajeros que busca otras maneras de relacionarse con los lugares que visita. Al mismo tiempo, existen desafíos que hacen necesario pensar el turismo desde una perspectiva más responsable y sostenible, con mayor respeto por las comunidades, los paisajes y el patrimonio natural y cultural.

En ese escenario, el propósito de Traveling mantiene su esencia, aunque las herramientas y las formas de comunicar hayan evolucionado. Seguir recorriendo Chile, descubrir lo que está ocurriendo en sus destinos y acercarlo a nuestros lectores continúa siendo el sentido de este proyecto.

Durante 37 años hemos visto crecer hoteles, abrirse caminos, aparecer nuevos destinos y cambiar las formas de viajar. Hemos acompañado a quienes hicieron del turismo una profesión, una empresa, una vocación y una manera de poner en valor nuestro país.

200 Issues Reflecting a Changing Tourism Industry

If there is one thing this journey has shown us, it is that tourism never stands still. Travelers have changed as well. Today, there is a much broader search for contact with nature, local gastronomy, wellness, culture, adventure and opportunities to discover a place in a more authentic way.

Hospitality has evolved alongside these new expectations. Hotels have moved beyond being simply places to stay, embracing concepts in which design, gastronomy, surroundings, service and activities come together as part of an integrated experience. Small hotels, retreats, lodges and properties with a strong sense of identity have gained prominence, while larger establishments have also adopted new ways of connecting with their guests and with the territories in which they operate.

The way we discover destinations has changed, too. Information that once reached travelers mainly through magazines, guidebooks and personal recommendations now circulates instantly across multiple platforms. Images, social media and new technologies have transformed the way people find inspiration and make travel decisions.

Yet one thing remains unchanged: the need for stories that spark curiosity and places that have something to say.

That has also been one of Traveling's reasons for being. Not simply to show where to travel, but to explore the stories behind every destination, hotel, project and person who contributes to shaping Chilean tourism.

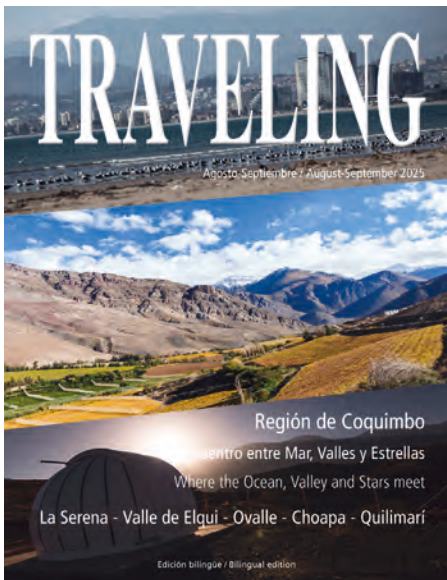
Over these 37 years, the magazine has changed alongside its surroundings. Formats, technologies, reading habits and ways of communicating have all evolved, but our conviction has remained: exploring Chile means much more than traveling from one place to another. It means getting to know it, understanding it and appreciating what makes it unique.

A Story That Continues

Two hundred issues give us every reason to look back with satisfaction, but they also invite us to look ahead. Reaching this point does not mean arriving at the end of the road. Quite the opposite: Issue No. 200 represents a new beginning.

Chile continues to evolve. There are still territories waiting to be discovered, new projects transforming the tourism landscape, and a new generation of travelers seeking different ways to connect with the places they visit. At the same time, new challenges call for tourism to be approached from a more responsible and sustainable perspective, with greater respect for communities, landscapes and both natural and cultural heritage.

In this context, Traveling's purpose remains unchanged, even as the tools and ways of communicating have evolved. Continuing to explore Chile, discovering what is happening across its destinations and bringing those stories closer to our readers remains at the heart of this project.



También hemos sido parte, desde nuestra propia perspectiva, de una historia mayor: la de un Chile que aprendió a reconocerse como destino, a valorar sus paisajes y su patrimonio, a descubrir nuevas posibilidades y a entender que el turismo puede ser una forma de mostrar al mundo lo que somos.

Hoy, al llegar a la edición N.º 200, queremos celebrar ese recorrido, pero también todo lo que todavía queda por conocer.

Porque Chile sigue siendo un viaje abierto.

Y Traveling, después de 200 ediciones y 37 años de camino, también tiene mucho por recorrer.

For 37 years, we have watched hotels grow, roads open, new destinations emerge and ways of traveling evolve. We have accompanied those who have made tourism a profession, a business, a vocation and a way of showcasing our country.

We have also been part, from our own perspective, of a larger story: that of a Chile that has learned to recognize itself as a destination, to value its landscapes and heritage, to discover new possibilities and to understand that tourism can be a way of showing the world who we are.

Today, as we reach Issue No. 200, we want to celebrate the journey we have shared, but also everything that still remains to be discovered.

Because Chile is still an open-ended journey.

And after 200 issues and 37 years on the road, Traveling still has a long way to go.

Norte Grande:

Donde el Desierto se encuentra con el Pacífico



Iquique

Hay pocos lugares en el mundo donde el desierto y el océano conviven con tanta intensidad como en el norte de Chile. El Pacífico aparece como una presencia constante frente a un territorio dominado por la aridez, pero basta avanzar hacia el interior para descubrir oasis, salares, valles, montañas y antiguos pueblos que revelan una sorprendente diversidad. Es esa convivencia de extremos la que convierte al Norte Grande en uno de los territorios más singulares del país.

El paisaje comienza a cambiar incluso dentro de una misma región. En Arica, el desierto se encuentra con el mar y con los valles que hacen posible la agricultura en medio de la

There are few places in the world where desert and ocean coexist as intensely as they do in northern Chile. The Pacific is a constant presence along a territory dominated by aridity, yet moving inland reveals oases, salt flats, valleys, mountains and ancient settlements that reveal a surprising diversity. It is this coexistence of extremes that makes the Great North one of the country's most distinctive regions.

The landscape begins to change even within the same region. In Arica, the desert meets the sea and the valleys that make agriculture possible in the midst of such arid surroundings. Its heritage, beaches and the depth of a history dating back thousands

Northern Chile: Where the Desert meets the Pacific

Hotel Espacio OX

Una Experiencia Integral en Iquique / An Integrated Experience in Iquique

Frente al Pacífico y en el corazón de Iquique, Hotel Espacio OX reúne en un mismo destino distintas formas de disfrutar, descansar, celebrar y vivir la ciudad.

Su propuesta de alojamiento combina comodidad, diseño y una ubicación privilegiada, convirtiéndose en el punto de partida ideal para descubrir Iquique, ya sea por descanso, negocios o una escapada.

La experiencia se extiende a través de sus diferentes espacios. Il Gabbiano invita a disfrutar de una propuesta gastronómica pensada para compartir y descubrir nuevos sabores. Bowling Espacio OX suma entretenimiento y encuentros en un ambiente moderno y dinámico, mientras Club OX ofrece un espacio dedicado al bienestar, el entrenamiento y un estilo de vida activo.

A esto se suma su centro de eventos, diseñado para recibir celebraciones, reuniones corporativas, encuentros sociales y experiencias especiales, con la versatilidad necesaria para convertir cada ocasión en un momento memorable.

Hotel Espacio OX es más que un lugar donde hospedarse. Es un concepto que conecta hotelería, gastronomía, bienestar, entretenimiento y eventos en un solo lugar, creando una experiencia contemporánea que invita a quedarse, disfrutar y volver.

Espacio OX. Iquique se vive aquí.

Facing the Pacific Ocean and located in the heart of Iquique, Hotel Espacio OX brings together different ways to enjoy, relax, celebrate and experience the city, all in one destination.

Its accommodation concept combines comfort, design and a privileged location, making it the ideal starting point for discovering Iquique, whether for leisure, business or a getaway.

The experience extends across its different spaces. Il Gabbiano invites guests to enjoy a gastronomic offering designed for sharing and discovering new flavors. Bowling Espacio OX adds entertainment and social experiences in a modern, dynamic setting, while Club OX provides a dedicated space for wellness, fitness and an active lifestyle.

The hotel also features an events center designed to host celebrations, corporate meetings, social gatherings and special occasions, offering the versatility needed to turn every event into a memorable experience.

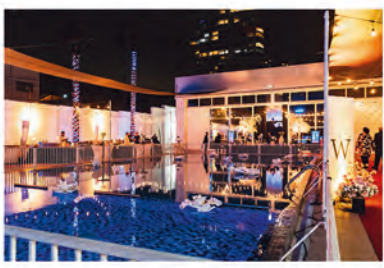
Hotel Espacio OX is more than a place to stay. It is a concept that brings together hospitality, gastronomy, wellness, entertainment and events under one roof, creating a contemporary experience that invites guests to stay, enjoy and return.

Espacio OX. Experience Iquique.



CINCO EXPERIENCIAS. UN SOLO DESTINO.

- Hospedaje, sabor, bienestar y entretenimiento.
- Mucho más que una estadía.
- Iquique se vive de una nueva manera.





HOSPEDAJE



SABOR



BIENESTAR



ENTRETENIMIENTO

— **DONDE CADA MOMENTO ENCUENTRA SU ESPACIO**



@espacioox.cl



+57 254 5500



recepcion1@espaciox.cl

IQUIQUE



EL ARTE DE DISFRUTAR IQUIQUE

Confort - Experiencias - Atención personalizada

En el corazón de Iquique, frente al Océano Pacífico y a pasos del vibrante desierto de Atacama, **Hotel Éclat** es la puerta de entrada a una estancia incomparable.

Donde el lujo contemporáneo, la exclusividad y los mejores tours se unen para crear experiencias inolvidables. Más que un espacio de confort absoluto y aventura, ofrecemos una vivencia íntima guiada por un trato excepcionalmente cálido y una atmósfera perfumada de distinción que envuelve cada momento de su travesía.



eclatchile.cl



reserva.hotel@eclatchile.cl



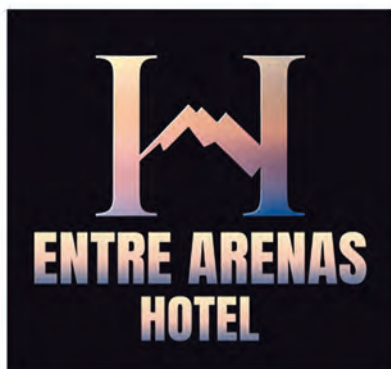
+56 9 8449 5999



[hotel_eclat](https://www.instagram.com/hotel_eclat)



[eclat chile](https://www.facebook.com/eclat.chile)



Tu descanso es nuestra mayor prioridad

En Hotel Entre Arenas buscamos que cada estadía sea una experiencia acogedora y grata, donde la comodidad y la atención personalizada se conjugan para tu bienestar.

Nuestras habitaciones, simples y dobles, están pensadas para ofrecer un ambiente íntimo y confortable para tu descanso.

El esmero en cada detalle refleja nuestro compromiso con la excelencia.

La recepción disponible día y noche, además de WiFi y el servicio opcional de desayuno, aportan la comodidad necesaria para una estadía placentera.

Ya sea que viajes por placer, negocios o simplemente busques un refugio donde desconectarte, nuestro hotel te invita a descubrir el lugar ideal para disfrutar de la calma y la atención que mereces.



+569 6115 3063
+56(57) 2508780
hotel@entrearenas.cl
www.entrearenas.cl
Aldunate 337
Pozo Almonte
Región de Tarapacá



Balneario Cocha Resbaladero - Pica



Plaza de Armas - Pica

aridez. Su patrimonio, sus playas y la profundidad de una historia que se remonta a miles de años forman parte de una identidad particular, marcada por la relación entre naturaleza y cultura.

Esa misma relación adquiere otras expresiones en Iquique, donde la ciudad se abre al Pacífico y conserva en su arquitectura y en sus espacios públicos las huellas de la época del salitre. Hoy, playas, gastronomía, hotelería, vida urbana y actividades vinculadas al mar conviven con ese patrimonio, haciendo de la ciudad uno de los destinos más completos del litoral norte.

Pero el Norte Grande no se entiende solamente desde la costa. Basta internarse en el territorio para que la aridez revele pequeños espacios de vida. Pozo Almonte y Pica representan bien ese contraste: el desierto se transforma alrededor del agua y aparecen cultivos, vegetación y termas que han permitido desarrollar una forma de vida propia. Pica, especialmente, sorprende por su condición de oasis y por la sensación de pausa que produce en medio de un paisaje aparentemente interminable.

Más al sur, el encuentro entre desierto y mar adquiere una dimensión diferente. Mejillones y Antofagasta muestran un territorio donde la naturaleza extrema convive con ciudades vinculadas históricamente a la minería y a la actividad portuaria. Antofagasta, extendida entre el océano y las montañas del desierto, resume buena parte de esa identidad: una ciudad moderna frente a un paisaje que recuerda permanentemente la inmensidad del territorio que la rodea.

of years are part of a distinctive identity shaped by the relationship between nature and culture.

That same relationship takes on different forms in Iquique, where the city opens onto the Pacific while preserving, in its architecture and public spaces, the legacy of the nitrate era. Today, beaches, gastronomy, hotels, urban life and activities connected to the sea coexist with this heritage, making the city one of the most complete destinations on the northern coast.

Yet the Great North cannot be understood from the coast alone. Venture inland and the arid landscape begins to reveal small pockets of life. Pozo Almonte and Pica illustrate this contrast particularly well: the desert is transformed by the presence of water, giving rise to crops, vegetation and thermal springs that



Iquique

Resort Santa Rosa

Un Oasis para Desconectar / An Oasis to Unwind

En medio del paisaje único del Oasis de Pica, Resort Santa Rosa invita a descubrir una experiencia donde el descanso, la naturaleza y la tranquilidad se encuentran en un mismo lugar. Un refugio pensado para quienes buscan hacer una pausa, disfrutar del entorno y reconectar con aquello que realmente importa.

Sus habitaciones y cabañas ofrecen espacios acogedores para descansar y vivir una estadía con el sello de la hospitalidad de Santa Rosa. La experiencia se complementa con una propuesta gastronómica ideal para disfrutar sin prisa, junto a espacios exteriores que invitan a compartir, relajarse y disfrutar del clima privilegiado de la zona.

Piscina, quinchos, áreas de recreación y espacios para compartir convierten cada visita en una oportunidad para disfrutar en pareja, familia o con amigos.

Resort Santa Rosa es más que un lugar para hospedarse. Es un destino donde el tiempo adquiere otro ritmo y cada momento invita a desconectarse de la rutina.

Resort Santa Rosa. Tu pausa comienza en el oasis.

Amid the unique landscape of the Pica Oasis, Resort Santa Rosa invites you to discover an experience where relaxation, nature, and tranquility come together in one place. A retreat designed for those looking to take a break, enjoy their surroundings, and reconnect with what truly matters.

Its rooms and cabins offer welcoming spaces to rest and enjoy a stay marked by Santa Rosa's distinctive hospitality. The experience is complemented by a gastronomic offering designed to be savored without rushing, along with outdoor areas that invite guests to gather, relax, and enjoy the area's privileged climate.

A swimming pool, barbecue areas, recreational spaces, and places to gather make every visit an opportunity to enjoy time as a couple, with family, or with friends.

Resort Santa Rosa is more than a place to stay. It is a destination where time takes on a different pace, and every moment invites you to disconnect from your daily routine.

Resort Santa Rosa. Your pause begins in the oasis.



**UN LUGAR
PARA VOLVER
A CONECTAR**

Descansa • Respira • Disfruta

Un entorno natural único en el Oasis de Pica, donde cada espacio está pensado para tu bienestar.

 **OASIS PICA**
REGIÓN DE TARAPACÁ



DESCANSO

NATURALEZA

SABOR

EXPERIENCIAS

Mucho más
que una estadía.

 +56 9 8284 3286

 57 2741896

 reservas@resortssantarosa.cl

 @resortssantarosa.cl

OASIS PICA · REGIÓN DE TARAPACÁ

Y esa inmensidad continúa hacia la Región de Atacama, donde el paisaje vuelve a transformarse. La costa, los valles interiores, las montañas y los grandes espacios desérticos ofrecen nuevas posibilidades para descubrir un territorio que parece cambiar de carácter sin dejar nunca de ser desierto. Lugares como Bahía Inglesa y los valles de Copiapó aportan además una dimensión ligada al descanso, la naturaleza y la cultura local.

Más hacia el sur, La Serena marca ya el tránsito hacia el Norte Chico. Su patrimonio arquitectónico, sus playas y la cercanía con el Valle del Elqui amplían la diversidad de experiencias que ofrece esta extensa franja del país. Es una transición natural entre el desierto más extremo y paisajes donde el agua, los valles y la actividad agrícola comienzan a adquirir mayor presencia.

Sin embargo, es al internarse nuevamente hacia el corazón del desierto donde aparece uno de sus escenarios más extraordinarios. San Pedro de Atacama concentra hoy buena parte del atractivo internacional del norte chileno y se ha convertido en una de las grandes puertas de entrada a un territorio que parece pertenecer a otro mundo.

Desde allí, el Salar de Atacama, las lagunas altiplánicas, los volcanes, los géiseres y las formaciones rocosas construyen un paisaje de enorme fuerza visual. A ello se suma una cultura atacameña de raíces milenarias y una oferta que integra aventura, astronomía, gastronomía, bienestar y naturaleza.

San Pedro representa, en cierta forma, la síntesis de todo aquello que hace único al norte de Chile: la inmensidad, los contrastes, la historia y la

have allowed a distinctive way of life to flourish. Pica, in particular, is remarkable for its oasis setting and for the sense of calm it creates amid an apparently endless landscape.

Further south, the meeting of desert and sea takes on another dimension. Mejillones and Antofagasta reveal a territory where extreme nature coexists with cities whose history is closely linked to mining and port activity. Stretching between the ocean and the desert mountains, Antofagasta embodies much of this identity: a modern city set against a landscape that constantly reminds us of the vastness of the territory surrounding it.

That vastness continues into the Atacama Region, where the landscape changes once again. The coast, inland valleys, mountains and immense desert spaces offer new ways of discovering a territory that seems to change character without ever ceasing to be desert. Places such as Bahía Inglesa and the valleys around Copiapó also add another dimension, connected to leisure, nature and local culture.

Further south, La Serena marks the transition toward Chile's Norte Chico. Its architectural heritage, beaches and proximity to the Elqui Valley broaden the range of experiences offered along this extensive



2026

HOTEL MEJILLONES

NORTE DE CHILE

DESCUBRE MEJILLONES

DESCANSO Y ENCANTO FRENTE AL MAR

Ubicado frente al mar, el Hotel Mejillones armoniza sus modernas instalaciones con una elegante arquitectura mediterránea.

Ofrece 47 habitaciones confortables y cómodas, algunas con una hermosa vista al océano

Ideal para quienes buscan descanso y vistas únicas en una zona clave para la minería e industria.

A 64 km de Antofagasta, el hotel combina comodidad y calidad, con balcones, zonas al aire libre y accesibilidad para personas con discapacidad.



SERVICIOS

Sus servicios incluyen: un desayuno buffet, restaurante de menú, espacio lounge & coworking, cafetería de libre disposición para los huéspedes, habitaciones con aire acondicionado, Wi-Fi de fibra óptica, TV satelital, lavandería, estacionamiento privado y recepción las 24 horas.




552 555 186 / 552 555 149

+569 4350 8197

www.hotelmejillones.cl

reservas@hotelmejillones.cl

Pje. Manuel Montt 86

Hotel_mejillones

Hotel Mejillones



Quinta Adela:

Tu hogar ancestral en el corazón de Atacama

Descubre el desierto más árido del mundo desde un oasis de tradición, calma y hospitalidad familiar.



Viajar a San Pedro de Atacama es adentrarse en paisajes lunares, lagunas altiplánicas y cielos estrellados que desafían la imaginación. Para vivir esta aventura con total plenitud, se necesita un refugio que comparta la mística del entorno. Desde 1990, la Quinta Adela B&B combina más de tres décadas de tradición familiar con el confort indispensable para el viajero internacional.

Construida de forma tradicional con adobe, piedra volcánica y maderas nativas, esta propiedad ofrece un diseño rústico y auténtico que armoniza con la identidad atacameña. Sus habitaciones cuentan con baños privados y grandes ventanales con vista a hermosos jardines interiores y a la imponente cordillera andina. Aquí, el descanso está garantizado tras un día de exploraciones intensas por los géiseres del Tatio o el Valle de la Luna.

Ubicada estratégicamente en la calle Toconao, a solo 300 metros de la plaza principal y de la histórica Iglesia de San Pedro, Quinta Adela te otorga conectividad inmediata con la oferta gastronómica y de excursiones locales, sin sacrificar la paz de un entorno aislado del ruido urbano. Los huéspedes disfrutan cada mañana de un desayuno buffet de cortesía y de amplias áreas comunes que incluyen terrazas, hamacas y un grandioso salón ideales para el intercambio cultural entre viajeros de todo el mundo.

Si buscas experimentar el norte de Chile como un invitado de honor en un hogar con alma, tu espacio está aquí.

WhatsApp: +56 9 71416758

E-mail: quintaadela@gmail.com

Toconao 624, San Pedro de Atacama, Chile.

capacidad de transformar un paisaje extremo en una experiencia de viaje. Un territorio donde el Pacífico y el desierto no son opuestos, sino dos caras de una misma geografía, todavía capaz de sorprender a quien decide recorrerla.



SAN PEDRO DE ATACAMA.

#GLAMPING

Altos de Quitor

THE TRUE LUXURY OF CONNECTING WITH THE DESERT

Sleep under the stars in our **yurts**, in the heart of the **world's driest desert**. A place to disconnect, **reconnect with yourself**, and connect with nature.

UNCOVER YOUR TRAVEL ADVENTURE WITH US

BOOK NOW!

+569 9139 5039

www.altosdequitor.cl

Callejón Flores 23, San Pedro de Atacama, **Chile**.

- Continental **breakfast included**, even for early-morning departures.
- Hot water and private bathrooms for a comfortable stay.
- **High-speed WiFi**, perfect for **working remotely** from the desert.
- A viewpoint and **astronomical dome** to experience some of the **clearest skies on Earth**.
- Thermally insulated yurts, **motorhome spaces**, and fully equipped camping tents with shared bathrooms.

WWW.ALTOSDEQUITOR.CL

stretch of the country. It provides a natural transition between the most extreme desert landscapes and areas where water, valleys and agriculture begin to play a greater role.

Yet it is by venturing once again into the heart of the desert that one encounters some of its most extraordinary landscapes. San Pedro de Atacama now concentrates much of northern Chile's international appeal and has become one of the main gateways to a territory that seems to belong to another world.

From here, the Atacama Salt Flat, high-altitude lagoons, volcanoes, geysers and rock formations create a landscape of extraordinary visual power. Added to this is the millennia-old Atacameño culture and a range of experiences that bring together adventure, astronomy, gastronomy, wellness and nature.

In many ways, San Pedro represents a synthesis of everything that makes northern Chile unique: its vastness, contrasts, history and ability to transform an extreme landscape into a travel experience. A territory where the Pacific and the desert are not opposites, but two sides of the same geography, still capable of surprising those who choose to explore it.



Laguna Baltinache - San Pedro de Atacama



V Región

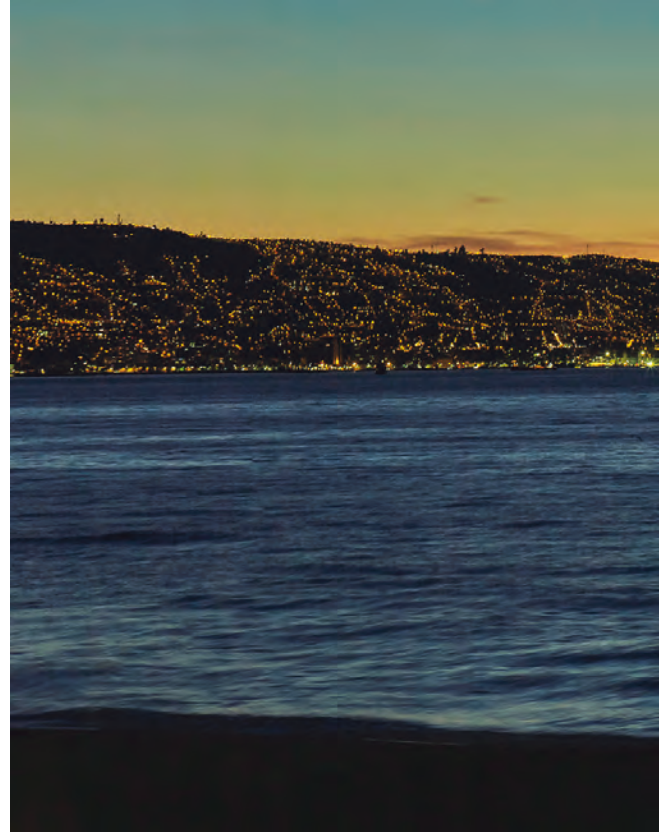
Entre el Mar, la Historia y el Paisaje

Hay lugares donde el mar es parte del paisaje y otros donde termina convirtiéndose en una forma de vida. La costa de la Región de Valparaíso reúne ambas condiciones. Desde las quebradas y cerros de Valparaíso hasta los jardines, playas y avenidas de Viña del Mar, y siguiendo hacia el norte por un litoral que se vuelve progresivamente más tranquilo y natural, este territorio ofrece una diversidad que explica su permanente atractivo turístico.

Valparaíso conserva una identidad difícil de encontrar en otros lugares de Chile. Sus cerros, ascensores, escaleras, pasajes y casas de colores forman un paisaje urbano que parece prolongarse sobre el Pacífico. Su condición de ciudad portuaria dejó una profunda huella cultural y arquitectónica, visible en barrios tradicionales, miradores y rincones que invitan a caminar sin un rumbo definido. La gastronomía, el arte y una creciente oferta cultural complementan una experiencia en la que la ciudad misma es el principal escenario.

A pocos kilómetros, Viña del Mar propone una relación diferente con la costa. La ciudad combina playas, parques, jardines, arquitectura y una amplia infraestructura hotelera y gastronómica, convirtiéndose en uno de los destinos clásicos del litoral chileno. Su borde costero, sus espacios urbanos y su cercanía con Valparaíso permiten construir una experiencia que une descanso, cultura y entretenimiento en un mismo recorrido.

Pero la región comienza a cambiar cuando se avanza hacia el norte. El paisaje urbano va dando paso a playas más abiertas, pequeñas caletas, campos y sectores donde la naturaleza adquiere mayor protagonismo. Este litoral conserva



Atardecer en Valparaíso

There are places where the sea is simply part of the landscape, and others where it becomes a way of life. The coast of the Valparaíso Region embodies both. From the hills and ravines of Valparaíso to the gardens, beaches and avenues of Viña del Mar, and continuing north along a coastline that gradually becomes quieter and more natural, this territory offers a diversity that helps explain its enduring appeal as a tourist destination.

Valparaíso has an identity that is difficult to find elsewhere in Chile. Its hills, funiculars, stairways, narrow passageways and brightly colored houses create an urban landscape that seems to stretch out over the Pacific. Its history as a port city has left a deep cultural and architectural imprint, visible in traditional neighborhoods, viewpoints and hidden corners that invite visitors to wander without a set destination. Gastronomy, art and a growing cultural scene complement an experience in which the city itself becomes the main stage.

Region V: Between the Sea, History and Landscape



CABAÑAS AQUARIO están ubicadas en la comuna de Papudo en la calle principal, a pasos de la playa y a tres cuadras del centro comercial.

Tienen excelente accesibilidad y seguridad al encontrarse frente a carabineros.

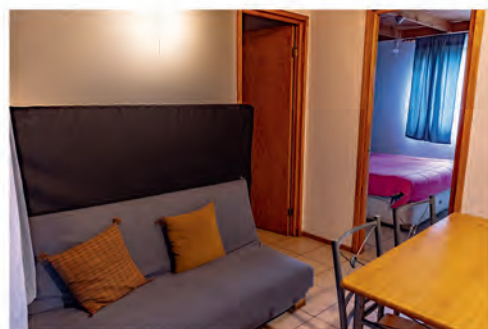
Nuestras cabañas están completamente equipadas: cada una con cocina, loza, vajilla, refrigerador, microondas, sábanas, frazadas, tv cable, wifi (en área de recepción), baño privado. No incluye desayuno. Son cabañas pareadas tipo hostel, totalmente independientes, con agradables espacios comunes recepción, 1 estacionamiento por cabaña de uso común, asaderos comunes con parrillas y discos para pescados y mariscos.

- Cabaña para 4 personas+sillón cama (máximo 5 personas) con 2 dormitorios, con una cama matrimonial en un dormitorio, otro dormitorio con litera de una plaza y en el living tienen un sillón cama de una plaza y media. Baño y cocina privados.

- Cabaña para 4 personas (máximo 4 personas) con 2 dormitorios, con una cama matrimonial en un dormitorio, otro dormitorio con litera de una plaza. Baño en el dormitorio principal y cocina privados.

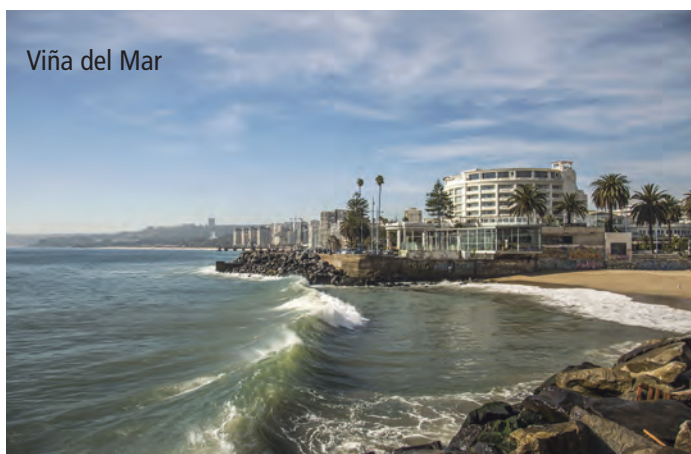
- Dormitorio matrimonial con cocinilla (máximo 2 personas) con baño y terraza privados, cocinilla encimera, lavaplatos, refrigerador, hervidor, microondas, loza, tv cable, sábanas y frazadas.

[Booking.com](https://www.booking.com)



Teléfono:
9 9789 0355
cabanasaquario@gmail.com
www.cabanasaquario.cl

Domingo Fernández Concha 623 - Papudo - V Región - CHILE



Viña del Mar

una diversidad de escenarios que permite alternar días de playa con gastronomía, actividades al aire libre y el descubrimiento de localidades que mantienen una relación más pausada con el mar.

En este recorrido, Papudo representa especialmente bien esa transición. Su bahía, sus playas, su borde costero y el paisaje que la rodea han convertido a esta localidad en un destino asociado al descanso y a la vida junto al mar. A ello se suma una oferta gastronómica y de alojamiento que permite disfrutar el territorio con un ritmo diferente, más cercano a la naturaleza y a los pequeños placeres de una escapada.

Entre Valparaíso y Papudo existe, en definitiva, mucho más que una sucesión de destinos costeros. Hay un territorio marcado por el encuentro entre mar y ciudad, entre patrimonio y nuevas formas de disfrutar, entre grandes centros turísticos y lugares donde todavía es posible detenerse y observar el paisaje. Esa diversidad es precisamente una de sus mayores fortalezas.

La costa de Valparaíso mantiene así una capacidad particular para renovarse sin perder su identidad. Puede ser cultura y arquitectura en Valparaíso, playa y vida urbana en Viña del Mar, o descanso y naturaleza hacia el norte. Diferentes maneras de vivir un mismo litoral, unido por el Pacífico y por una geografía que continúa siendo una de las grandes protagonistas del turismo chileno.

Just a few kilometers away, Viña del Mar offers a different relationship with the coast. The city combines beaches, parks, gardens, architecture and extensive hotel and dining infrastructure, making it one of Chile's classic coastal destinations. Its waterfront, urban spaces and proximity to Valparaíso make it possible to combine relaxation, culture and entertainment within a single journey.

But the character of the region begins to change as one travels north. The urban landscape gradually gives way to more open beaches, small fishing coves, countryside and areas where nature takes center stage. This coastline offers a variety of settings where days at the beach can be combined with gastronomy, outdoor activities and the discovery of towns and villages that maintain a slower, more intimate relationship with the sea.

Along this route, Papudo is a particularly good example of this transition. Its bay, beaches, waterfront and surrounding landscape have made it a destination associated with relaxation and life by the sea. Added to this is a range of dining and accommodation options that allow visitors to experience the area at a different pace, closer to nature and the simple pleasures of a getaway.

Ultimately, the journey between Valparaíso and Papudo is much more than a succession of coastal destinations. It is a territory shaped by the meeting of sea and city, heritage and new ways of enjoying the coast, major tourist centers and places where it is still possible to slow down and simply take in the landscape. This diversity is precisely one of its greatest strengths.

The Valparaíso coastline thus retains a remarkable ability to evolve without losing its identity. It can be culture and architecture in Valparaíso, beaches and urban life in Viña del Mar, or relaxation and nature farther north. Different ways of experiencing the same coastline, connected by the Pacific and by a geography that continues to be one of the great protagonists of Chilean tourism.



Papudo



Concón

Santiago, mucho más que una capital



Teleférico Bicentenario

Santiago es una ciudad de contrastes. A pocos kilómetros del centro urbano comienza la cordillera de los Andes, mientras barrios tradicionales conviven con nuevos espacios culturales, restaurantes, hoteles, parques y una arquitectura que refleja las distintas etapas de su historia. Es una capital que ha sabido transformarse sin perder el vínculo con su entorno y que ofrece al visitante múltiples maneras de descubrirla.

El centro de Santiago concentra buena parte de la memoria histórica de la ciudad. La Plaza de Armas, la Catedral Metropolitana, el Museo Histórico Nacional y los edificios que rodean este espacio permiten acercarse a los orígenes de la capital. A pocas cuadras, el Mercado Central y La Vega revelan otra dimensión, más cotidiana y vinculada a sus sabores, productos y tradiciones. Recorrer estos sectores permite comprender cómo la historia y la vida diaria continúan compartiendo el mismo escenario.

Santiago is a city of contrasts. Just a few kilometers from the urban center, the Andes begin to rise, while traditional neighborhoods coexist with new cultural spaces, restaurants, hotels, parks and architecture that reflects the different stages of the city's history. It is a capital that has managed to evolve without losing its connection with its surroundings, offering visitors many different ways to discover it.

Santiago's historic center preserves much of the city's heritage. Plaza de Armas, the Metropolitan Cathedral, the National Historical Museum and the buildings surrounding the square provide an insight into the origins of the capital. Just a few blocks away, the Central Market and La Vega reveal another side of the city, more everyday and closely connected to its flavors, produce and traditions. Exploring these areas shows how history and daily life continue to share the same setting.

Santiago: Much More Than a Capital



OLÁ HOTEL



www.olahotel.com



Av. Holanda 307, Providencia

TAPESTRY
COLLECTION
by Hilton™

FULL DISEÑO **BUEN DORMIR** **SIMPLE Y FUNCIONAL**

Olá, el hotel que buscabas

Reservas / Booking:



reservas@olahotel.com



+562 3293 4200



Museo Parque de las Esculturas - Providencia

Pero Santiago también se reconoce en sus barrios. Lastarria, Bellas Artes, Italia y Yungay ofrecen recorridos donde conviven patrimonio, diseño, gastronomía, galerías, cafés y pequeñas tiendas. Cada uno posee una personalidad propia y permite experimentar una ciudad menos monumental, donde caminar, detenerse y observar forman parte del viaje. En estos barrios también se encuentra buena parte de la renovación cultural y gastronómica que ha convertido a Santiago en un destino cada vez más atractivo.

Hacia el sector oriente, la ciudad muestra otra de sus grandes transformaciones. Providencia, Las Condes y Vitacura concentran buena parte del desarrollo urbano de las últimas décadas, con modernos edificios residenciales y de oficinas, hoteles, restaurantes, centros comerciales y nuevos espacios destinados al arte, el diseño y el entretenimiento. A esta transformación se suma una moderna red de autopistas urbanas que ha cambiado la forma de desplazarse por Santiago, conectando distintos sectores de la capital y facilitando el acceso al aeropuerto, al centro y a las principales rutas hacia otras regiones. Es un Santiago dinámico y cosmopolita, donde la arquitectura contemporánea y la infraestructura conviven con la cordillera como telón de fondo.

But Santiago is also defined by its neighborhoods. Lastarria, Bellas Artes, Italia and Yungay offer walks where heritage, design, gastronomy, galleries, cafés and small shops come together. Each has its own personality and provides a glimpse of a less monumental city, where walking, stopping and observing are part of the journey. These neighborhoods are also at the heart of much of the cultural and gastronomic renewal that has made Santiago an increasingly attractive destination.

To the east, the city reveals another of its major transformations. Providencia, Las Condes and Vitacura have concentrated much of Santiago's urban development in recent decades, with modern residential and office buildings, hotels, restaurants, shopping centers and new spaces devoted to art, design and entertainment. This transformation has been accompanied by a modern network of urban highways that has changed the way people move around Santiago, connecting different areas of the capital and providing easy access to the airport, the city center and the main routes to other regions. This is a dynamic and cosmopolitan Santiago, where contemporary architecture and modern infrastructure coexist with the Andes as a permanent backdrop.

Gastronomy is also one of the capital's great attractions. Contemporary Chilean cuisine, international restaurants, traditional markets, bars and cafés have considerably expanded the city's culinary offering. Added to this is the proximity of Chile's main wine valleys, making it possible to incorporate wine and wine tourism into a stay in the city, connecting the urban experience with some of the country's most renowned agricultural landscapes.

Another of Santiago's great privileges is its natural setting. The Andes are a constant presence in the landscape and, during the winter months, the ski resorts in the surrounding mountains make it possible to combine an urban visit with mountain activities. In other seasons, parks, hills and natural areas offer opportunities for walking, sports and simply enjoying the landscape from a different perspective.





● TRAVELLING • SANTIAGO

REGAL PACIFIC SANTIAGO: Cinco estrellas en el corazón de LAS CONDES

En pleno corazón de Las Condes, Hotel Regal Pacific Santiago combina ubicación, comodidad y hospitalidad cinco estrellas para quienes visitan la capital por placer o negocios.

Ubicado en Avenida Apoquindo, en uno de los sectores más conectados de Santiago, cuenta con Metro Manquehue a la puerta y acceso privilegiado a restaurantes, centros comerciales, oficinas y servicios.

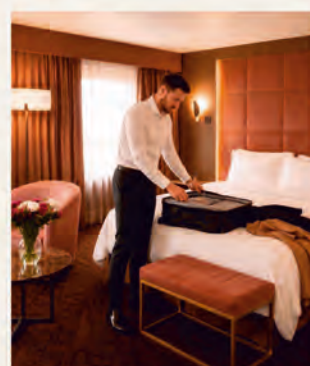
El hotel ha renovado sus espacios incorporando diseño, tecnología y confort. Sus modernas habitaciones cuentan con domótica, ofreciendo una estadía más cómoda, intuitiva y personalizada, en ambientes amplios y elegantes pensados para descansar.

Para reuniones y eventos, dispone de 9 salones recientemente renovados, todos con luz natural y equipados con tecnología. Con capacidad de hasta 150 asistentes, se adaptan a encuentros corporativos, conferencias y celebraciones.

La experiencia se complementa con su Centro de Bienestar & Wellness, piscina, sauna y gimnasio, además de una propuesta gastronómica que invita a disfrutar sin salir del hotel.

Su compromiso con la excelencia ha sido reconocido con el Travellers' Choice de Tripadvisor, distinción basada en las opiniones de sus huéspedes.

Ya sea para una escapada, un viaje de negocios o un evento, Regal Pacific Santiago reúne ubicación, renovación, tecnología y servicio cinco estrellas en uno de los mejores puntos de Las Condes.



REGAL PACIFIC SANTIAGO: *Five-Star Hospitality in the Heart of* LAS CONDES

In the heart of Las Condes, Hotel Regal Pacific Santiago combines a privileged location, comfort and five-star hospitality for guests visiting the capital for leisure or business.

Located on Avenida Apoquindo, in one of Santiago's most connected districts, the hotel has Manquehue Metro Station right at its doorstep, with restaurants, shopping centers, offices and services just minutes away.

Recently renovated spaces bring together design, technology and comfort. Its modern rooms feature smart automation technology, creating a more comfortable, intuitive and personalized stay in spacious, elegant surroundings designed for relaxation.

For meetings and events, the hotel offers 9 recently renovated function rooms, all with natural light and equipped with technology. Accommodating up to 150 guests, these versatile spaces are ideal for corporate meetings, conferences and celebrations.

The experience is complemented by its Wellness Center, swimming pool, sauna and gym, together with a culinary offering guests can enjoy without leaving the hotel. Its commitment to excellence has been recognized with the Tripadvisor Travellers' Choice Award, a distinction based on guest reviews and experiences.

Whether for a city getaway, business trip or event, Regal Pacific Santiago brings together location, renewed spaces, technology and five-star service in one of the finest areas of Las Condes.





Modernas Autopistas

La gastronomía es también uno de los grandes protagonistas de la capital. Restaurantes de cocina chilena contemporánea, propuestas internacionales, mercados tradicionales, bares y cafeterías han ampliado considerablemente la oferta. A ello se suma la cercanía de los principales valles vitivinícolas, que permite incorporar el vino y el enoturismo a una estadía en la ciudad, conectando la experiencia urbana con algunos de los paisajes agrícolas más reconocidos de Chile.

Otro de los grandes privilegios de Santiago es su entorno natural. La cordillera acompaña permanentemente el paisaje y, durante los meses de invierno, los centros de nieve ubicados en sus alrededores permiten combinar una visita urbana con actividades de montaña. En otras estaciones, parques, cerros y áreas naturales ofrecen alternativas para caminar, practicar deporte o simplemente contemplar el paisaje desde una perspectiva diferente.

Santiago cuenta además con una amplia infraestructura hotelera, espacios culturales y servicios orientados tanto al turismo como a los viajes de negocios. Su ubicación permite también utilizar la capital como punto de partida para descubrir otros paisajes y destinos de Chile.

Entre la historia y la modernidad, entre los barrios tradicionales y los nuevos polos urbanos, Santiago ofrece múltiples formas de vivir una misma ciudad. Una capital que cambia constantemente, pero que mantiene a la cordillera como parte inseparable de su identidad.



Pasado y presente en el Centro de Santiago

Santiago also offers extensive hotel infrastructure, cultural venues and services aimed at both tourism and business travel. Its location also makes the capital an ideal starting point for discovering other landscapes and destinations throughout Chile.

Between history and modernity, traditional neighborhoods and new urban centers, Santiago offers many ways to experience the same city. A capital that is constantly changing, yet continues to have the Andes as an inseparable part of its identity.



Monumento de Pedro Valdivia



Plaza de Armas

Ecorefugio: El Arte de Habitar el Paisaje del Maule

Por: Thannia Knuckey

En la prisa del mundo moderno, el verdadero lujo ha dejado de medirse en estrellas hoteleras para comenzar a medirse en minutos de paz. A orillas del imponente Lago Colbún, en la Región del Maule, emerge Ecorefugio, un complejo turístico que desafía la hotelería tradicional y redefine el concepto de desconexión. No se trata solo de un lugar para pasar la noche; es un manifiesto vivo de cómo el diseño humano y la naturaleza pueden fusionarse en perfecta armonía.

El Triunfo de la Arquitectura Sustentable

El gran hito que fascina a arquitectos y viajeros por igual es su innovadora propuesta de economía circular. Ecorefugio utiliza contenedores marítimos reciclados transformados en suites de alta gama. Esta elección reduce drásticamente la huella de carbono y evita las construcciones invasivas de hormigón.

Para proteger la biodiversidad, el complejo se sostiene sobre un sistema de pasarelas de madera elevadas. Toda la circulación ocurre sobre el nivel del suelo, permitiendo que el agua de lluvia decolore la tierra, que las raíces respiren y que la fauna menor transite libremente por debajo de los senderos de los huéspedes.

In today's fast-paced world, luxury is no longer defined by hotel stars, but by moments of genuine tranquility. On the shores of the magnificent Colbún Lake, in Chile's Maule Region, Ecorefuge offers a fresh perspective on hospitality, redefining the art of disconnecting from everyday life. More than a place to stay, it is a living expression of how thoughtful architecture and the natural environment can exist in perfect harmony.

A Landmark in Sustainable Architecture

What captivates architects and travelers alike is Ecorefuge's innovative commitment to the principles of the circular economy. Recycled shipping containers have been transformed into elegant, high-end suites, dramatically reducing the property's carbon footprint while eliminating the need for invasive concrete construction.

To preserve the surrounding ecosystem, the complex is connected by an elevated network of wooden walkways. Every path floats above the ground, allowing rainwater to naturally nourish the soil, plant roots to thrive, and native wildlife to move freely beneath the guest pathways. It is a design philosophy where architecture adapts to nature, not the other way around.



Ecorefugio: The Art of Living in the Maule Landscape



Biophilic Design: Well-Being Through Nature

While the engineering behind Ecorefuge reflects environmental responsibility, the guest experience embraces the principles of biophilic design, an architectural approach that strengthens our innate connection with nature to promote physical and emotional well-being.

Each suite features floor-to-ceiling windows strategically positioned to frame uninterrupted views of Colbún Lake and the Andes Mountains. Inside, décor is intentionally understated, allowing the breathtaking landscape to become the room's defining feature. Outside, the dark façades blend discreetly into the native forest, carefully positioned to ensure every suite enjoys complete privacy and unobstructed views. Warm timber finishes soften the industrial character of the recycled containers, while subtle lighting creates an

inviting atmosphere that encourages relaxation and helps relieve the stress of modern urban life.

Comfort Spaces: The Luxury of Slowing Down

At Ecorefuge, wellness is experienced outdoors. An open-air cinema beneath the stars, panoramic terraces overlooking the lake, a spa featuring traditional hot tubs, massage rooms and a dry sauna invite guests to embrace nature at its own pace. As night falls, the scent of the native forest combines with the

La Experiencia Biofílica: Sanar a través del Diseño

Mientras la ingeniería del lugar responde a la sostenibilidad técnica, la experiencia del habitante es puramente biofílica -esa disciplina arquitectónica diseñada para conectar biológicamente al ser humano con la naturaleza para mejorar su salud mental-.

Cada refugio cuenta con ventanales de piso a techo orientados estratégicamente. El interior carece de decoraciones recargadas porque el paisaje -el agua turquesa y la silueta de la cordillera- actúa como el cuadro principal. En su exterior el negro de sus fachadas lo convierten en sombra rodeado de naturaleza nativa del lugar, puestos estratégicamente para que no se choquen las vistas. Adentro, las texturas metálicas del contenedor se suavizan con revestimientos de maderas en el respaldo de la cama e iluminación suave creando una atmósfera cálida que reduce inmediatamente los niveles de cortisol y estrés urbano.

Espacios de Confort: El Placer de la Pausa

El bienestar en Ecorefuge se experimenta al aire libre. Desde el cine bajo las estrellas, terrazas mirador, un spa con tinaja caliente, sala de masajes y sauna seco te invita a sumergirte en el lugar y al caer la noche te encuentras rodeado por el aroma del bosque nativo, bajo el cielo estrellado del Maule, este es un ritual terapéutico insustituible que equilibra el cuerpo y la mente.

La propuesta se completa con una cuidada oferta gastronómica que prioriza los ingredientes locales y los vinos de la zona, invitando a los comensales a saborear la identidad del valle del Maule en un entorno íntimo.



Actividades: ¿Qué hacer en el Corazón del Maule?

Ecorefugio está diseñado tanto para los amantes de la contemplación como para los entusiastas de la vida activa. El entorno del Lago Colbún ofrece un abanico de experiencias inolvidables:

- ♦ **Deportes Náuticos:** El espejo de agua del lago es ideal para la práctica de kayak, stand-up paddle (SUP) y navegación, permitiendo explorar sus rincones desde una perspectiva completamente diferente.
- ♦ **Deporte en el Bosque:** Para quienes buscan mantenerse activos, el complejo incorpora canchas de pádel y gimnasio, perfectamente integrados en el entorno forestal, rodeado de árboles nativos.
- ♦ **Trekking y Exploración:** Ecorefugio dispone de 4 hectáreas con un sendero por el cual recorres el bosque y llegas al borde lago además en la región se dispone de Senderos guiados y libres que se adentran en la precordillera maulina para avistar aves locales, reconocer flora autóctona y fotografiar postales naturales memorables.



¿Por qué venir a Ecorefugio?

Visitar este rincón de Colbún es un acto de turismo consciente. Es elegir un destino que no solo no daña su entorno, sino que utiliza la arquitectura para potenciar tu bienestar físico y emocional. Venir a Ecorefugio significa apagar el ruido de la ciudad para encender los sentidos, respirar aire puro y descubrir que el futuro del turismo ya se está construyendo en el centro-sur de Chile.

crystal-clear skies of the Maule Region to create a truly restorative experience, one that reconnects body, mind and spirit.

The experience is complemented by carefully crafted cuisine showcasing fresh local ingredients and award-winning wines from the renowned Maule Valley, inviting visitors to discover the authentic flavors of one of Chile's most important wine regions.

Experiences in the Heart of Maule

Whether seeking peaceful contemplation or outdoor adventure, Ecorefuge offers the perfect balance. The spectacular surroundings of Colbún Lake provide countless opportunities to experience nature from every perspective.

Water Adventures

The calm waters of the lake are ideal for kayaking, stand-up paddleboarding (SUP) and boating, offering a unique way to explore its hidden coves and scenic shoreline.

Forest Activities

- ♦ Guests looking to stay active can enjoy paddle courts and a fully equipped fitness area, thoughtfully integrated into the native woodland.

Hiking & Nature Exploration

- ♦ The property spans four hectares of protected natural landscape, crossed by a private trail leading through native forest to the lakeshore. Beyond the resort, guided and self-guided hiking routes venture into the foothills of the Maule Andes, where visitors can discover endemic flora, observe native birdlife and capture unforgettable landscapes.

Why Visit Ecorefuge?

Choosing Ecorefuge is choosing a more conscious way to travel. It is a destination where sustainability goes beyond environmental responsibility, using architecture itself to enhance physical and emotional well-being.

Here, the noise of the city gives way to birdsong, fresh mountain air and the quiet rhythm of nature. It is an invitation to reconnect with what truly matters, and a glimpse into the future of sustainable tourism in Chile.



www.ecorefugio.com

Colbún, el arte de habitar el paisaje

En el corazón de la Región del Maule, el lago Colbún ofrece un paisaje donde el agua, las montañas y la tranquilidad se encuentran en un escenario que invita a detenerse. Lejos del ritmo de las grandes ciudades, este territorio combina naturaleza, actividades al aire libre y nuevas propuestas que buscan relacionarse de manera respetuosa con su entorno.

Entre ellas destaca Ecorefugio, una propuesta que entiende la arquitectura como una forma de habitar el paisaje sin imponerse sobre él. Su concepto nace de la reutilización de contenedores marítimos, transformados en espacios de descanso que se integran al entorno y aprovechan las condiciones naturales del lugar. El resultado es una experiencia diferente, donde diseño, funcionalidad y sustentabilidad dialogan con el paisaje del Maule.

La ubicación, junto al lago Colbún, permite disfrutar de un entorno marcado por la presencia permanente de la naturaleza. El agua y las montañas construyen un escenario cambiante según la hora del día, mientras los cielos abiertos y la tranquilidad del lugar crean las condiciones para desconectarse y recuperar un ritmo más pausado.

Pero Colbún es también un territorio para descubrir más allá del descanso. Sus paisajes permiten realizar actividades al aire libre, recorrer caminos rurales y acercarse a una geografía donde la vida local, la agricultura y la naturaleza forman parte de una misma identidad. Es un destino que comienza a adquirir una nueva dimensión turística, asociada a experiencias auténticas y a una manera más consciente de disfrutar el territorio.

Ecorefugio representa, en ese sentido, una nueva mirada sobre el turismo en el Maule: crear espacios que no compitan con el paisaje, sino que permitan vivirlo. Una invitación a detenerse, observar y descubrir que, a veces, el verdadero lujo está simplemente en habitar un lugar donde la naturaleza marca el ritmo.

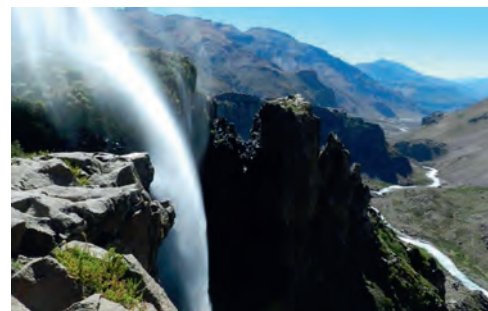
In the heart of the Maule Region, Lake Colbún offers a landscape where water, mountains and tranquility come together in a setting that invites visitors to slow down. Far from the pace of the major cities, this territory combines nature, outdoor activities and new initiatives that seek to establish a respectful relationship with their surroundings.

Among them is Ecorefugio, a concept that views architecture as a way of inhabiting the landscape without imposing upon it. Its concept is based on the reuse of shipping containers, transformed into comfortable spaces that blend into their surroundings while making the most of the area's natural conditions. The result is a different kind of experience, where design, functionality and sustainability engage with the landscape of the Maule Region.

Its location beside Lake Colbún offers an environment defined by the constant presence of nature. Water and mountains create a changing backdrop throughout the day, while open skies and the tranquility of the area provide the perfect conditions to disconnect and return to a slower pace.

But Colbún is also a destination to be discovered beyond relaxation. Its landscapes invite visitors to enjoy outdoor activities, explore rural roads and experience a geography where local life, agriculture and nature are all part of the same identity. It is a destination beginning to take on a new dimension, associated with authentic experiences and a more conscious way of enjoying the land.

In this sense, Ecorefugio represents a new approach to tourism in the Maule Region: creating spaces that do not compete with the landscape, but instead allow visitors to truly experience it. An invitation to slow down, observe and discover that sometimes true luxury simply means inhabiting a place where nature sets the pace.



Colbun, the Art of Living with the Landscape

Patagonia: Un territorio para descubrir sin prisa

A Territory to Discover at Your Own Pace

La Patagonia comienza mucho antes de llegar a sus paisajes más extremos. Para muchos viajeros, Puerto Montt representa la puerta de entrada a un territorio donde el paisaje empieza a cambiar y el océano, los bosques, los lagos y las montañas anuncian una geografía diferente. Desde allí hacia el sur se abre una de las regiones más extensas y sorprendentes de Chile, donde las distancias forman parte de la experiencia y la naturaleza adquiere una dimensión difícil de encontrar en otros lugares.

Avanzar hacia Aysén significa entrar en un territorio de grandes contrastes. Carreteras que atraviesan bosques, ríos, montañas y pequeños poblados conducen hacia paisajes donde la intervención humana parece desaparecer por momentos.



Río Puelo - Región de Los Lagos

Patagonia begins long before reaching its most extreme landscapes. For many travelers, Puerto Montt represents the gateway to a territory where the scenery begins to change and the ocean, forests, lakes and mountains announce a very different geography. From there southward stretches one of Chile's most extensive and remarkable regions, where distance is part of the experience and nature takes on a dimension difficult to find elsewhere.

Venturing into Aysén means entering a land of striking contrasts. Roads crossing forests, rivers, mountains and small settlements lead to landscapes where human presence seems to disappear at times. This is a Patagonia that invites travelers to slow down, stop at a viewpoint,



Muy cerca de Puerto Montt, con la tranquilidad para disfrutar del verde de la naturaleza y la majestuosidad de nuestro mar y cordillera.



Disfruta unas vacaciones inolvidables, combinando seguridad, tranquilidad y relajación junto a la naturaleza.

Todas las habitaciones del hotel cuentan con amplios espacios para su descanso.

Incluye desayuno continental, Wi-Fi, TV, Calefacción Central, Estacionamiento y Mucama.

Contamos con 12 Cabañas completamente equipadas. SPA con Piscina Temperada, Tinajas Caliente y Masajes.



 **+56 9 34566739**

complejoturisticoalamos@gmail.com

www.complejoturisticoalamos.com

  **@complejoturisticoalamos**

Chiniquihue Km. 15 Panitao Bajo

PUERTO MONTT

Es una Patagonia que invita a viajar sin prisa, detenerse frente a un mirador, recorrer un camino secundario o simplemente contemplar un paisaje que cambia constantemente.

En este recorrido, el Lago General Carrera ocupa un lugar especial. Sus aguas de intensos tonos azules contrastan con las montañas que lo rodean y crean uno de los escenarios naturales más singulares de la Patagonia chilena. Las formaciones de mármol, las pequeñas localidades junto al lago y la inmensidad del paisaje convierten la visita en una experiencia donde el viaje y el destino parecen formar parte de una misma aventura.

Coyhaique, en el corazón de Aysén, representa otra dimensión de este territorio. Rodeada de montañas, ríos, bosques y valles, la ciudad funciona como punto de encuentro para quienes buscan descubrir una Patagonia ligada a la naturaleza y a la vida al aire libre. Desde aquí es posible acceder a parques nacionales, reservas, rutas escénicas y espacios donde actividades como el trekking, la pesca, el ciclismo y la navegación permiten experimentar directamente la geografía.

Más al sur, la Patagonia Austral adquiere una escala todavía mayor. El paisaje se vuelve más extremo y la presencia de glaciares, canales, fiordos, estepas y montañas recuerda que esta parte del continente se encuentra entre los territorios más



Capillas de Mármol - Lago General Carrera

take a secondary road or simply contemplate scenery that constantly changes.

Along this route, Lake General Carrera holds a special place. Its deep blue waters contrast with the surrounding mountains, creating one of the most distinctive natural settings in Chilean Patagonia. Its marble formations, small lakeside communities and the sheer scale of the landscape turn the journey into an experience where the road and the destination seem to become part of the same adventure.

Coyhaique, in the heart of Aysén, represents another dimension of this territory. Surrounded by mountains, rivers, forests and valleys, the city serves as a meeting point for those seeking to discover a Patagonia closely connected with nature and outdoor life. From here, visitors can access national parks, protected areas and scenic routes, while activities such as trekking, fishing, cycling and boating offer direct ways to experience the region's geography.

Farther south, Southern Patagonia takes on an even greater scale. The landscape becomes more extreme, and the presence of glaciers, channels, fjords, steppe and mountains reminds us that this part of the continent lies among the world's southernmost territories. Here, nature sets its own dimensions, and travelers become observers of a landscape that seems to change with every kilometer.

At the southern end of this territory lies one of Chile's great icons: Torres del Paine National Park. Its famous granite towers, turquoise lakes, glaciers, forests and vast steppe form a landscape of extraordinary beauty. More than a destination to visit, Torres del Paine represents a direct encounter with nature, where trails reveal different dimensions of a territory shaped over thousands of years by ice, wind and water.

Punta Arenas is one of the main gateways to Southern Patagonia. Its history, shaped by navigation, immigration and

PATAGONIA 47g

Alojamiento y desayuno en carretera Austral
Sur a orillas del Lago General Carrera

Habitaciones a metros de una protegida
playa de aguas tranquilas

a 15 min. de puerto Guadal y 40 min. de puerto Río Tranquilo

**Cabaña Costumbrista
y amplias
habitaciones**

**Cafetería, hermosas vistas y tour a capillas de
Mármol**

Actividades: Kayak, Parrilla para asado y Hot Tub

www.patagonia47g.cl

+56 9 9999 4861 patagonia47g@gmail.com

Carretera Austral Sur km. 268 - 6000000 Aldana Chile



Rumbo Sur Hotel - Villa O'higgins



Disfrute del descanso que merece al final de la Carretera Austral

Rumbo Sur Hotel en Villa O'higgins, es el lugar donde usted podrá tomar el respiro que se merece.

El Servicio a entregar es un espacio único, que nace como una cómoda opción al descanso en un atractivo y recóndito lugar de la Patagonia Chilena.

Contamos con cómodas habitaciones, club house, hot tubs y estacionamiento privado.

A nuestro alrededor un paisaje inigualable, ¡los esperamos!

+56 942177577 | www.rumbosurhotel.com | [@rumbosurhotel](https://www.instagram.com/rumbosurhotel) | info@rumbosurhotel.com

Carretera Austral 1240, Villa O'higgins - Región de Aysén - Chile



Rumbo Sur Apart Hotel - Coyhaique



Rumbo Sur Apart Hotel ofrece una cómoda y céntrica alternativa de alojamiento en Coyhaique

Ubicado a pasos de las principales zonas turísticas, culturales y gastronómicas de la ciudad, combina un entorno residencial tranquilo con moderna infraestructura.

Sus departamentos totalmente equipados se complementan con sala de gimnasio, wifi y estacionamiento privado.

Un espacio donde se unen la modernidad y el estilo rústico patagónico, pensado para disfrutar y relajarse con total libertad.

+56998202028 | www.rumbosuraparthotel.com | [@rumbosur_apart_hotel](https://www.instagram.com/rumbosur_apart_hotel) | info@rumbosuraparthotel.com

21 de Mayo 60, Coyhaique Región de Aysén - Chile



Punta Arenas

australes del planeta. La naturaleza impone aquí sus propias dimensiones y el viajero se convierte en observador de un escenario que parece cambiar con cada kilómetro.

En este extremo del territorio se encuentra uno de los grandes símbolos de Chile: el Parque Nacional Torres del Paine. Sus famosas torres de granito, lagos de aguas turquesas, glaciares, bosques y extensas estepas conforman un paisaje de extraordinaria belleza. Más que un destino para visitar, Torres del Paine representa



Canal Señoret

routes toward the far south, is now complemented by a growing tourism industry. From the city, journeys extend toward Tierra del Fuego, the Strait of Magellan and some of the region's most emblematic landscapes. Its location makes Punta Arenas a strategic point from which to understand both the geographic and historical dimension of Chile's southernmost territory.

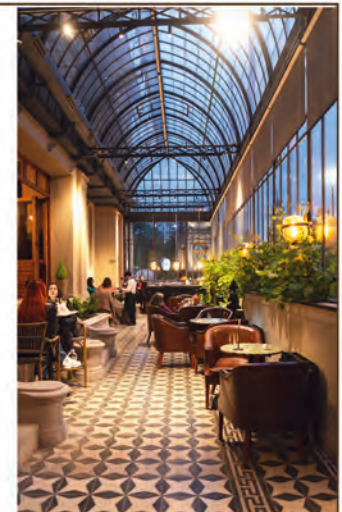
Descubra Punta Arenas desde un hotel con tradición, encanto y servicio de excelencia, donde cada detalle refleja la esencia de la Patagonia



HOTEL

José Nogueira

Historia, elegancia y hospitalidad
en el corazón de la Patagonia



Visita nuestro Bar Shackleton y Restaurante Endurance, patrimonio, gastronomía y hospitalidad en un solo destino.

operaciones@hotelnogueira.com

Reservas@hotelnogueira.com

<https://www.instagram.com/hotelnogueira>

una experiencia de contacto directo con la naturaleza, donde las rutas y senderos permiten descubrir diferentes dimensiones de un territorio modelado durante miles de años por el hielo, el viento y el agua.

Punta Arenas es una de las grandes puertas de entrada a esta Patagonia austral. Su historia, marcada por la navegación, la inmigración y las rutas hacia el extremo sur, se mezcla hoy con una creciente actividad turística. Desde la ciudad se proyectan viajes hacia Tierra del Fuego, el Estrecho de Magallanes y algunos de los paisajes más emblemáticos de la región. Su ubicación convierte a Punta Arenas en un punto estratégico para comprender la dimensión geográfica e histórica del extremo austral de Chile.

Pero más allá de sus destinos, la Patagonia chilena se entiende por una forma particular de viajar. Aquí las distancias no son un obstáculo, sino parte del descubrimiento; los caminos son tan importantes como los lugares a los que conducen y el paisaje se convierte en protagonista permanente. Desde Puerto Montt hasta Punta Arenas, pasando por Aysén, el Lago General Carrera, Coyhaique y Torres del Paine, cada territorio aporta un rostro diferente, pero todos comparten una misma característica: la sensación de estar frente a una naturaleza que todavía conserva su inmensidad.



Torres del Paine

But beyond its destinations, Chilean Patagonia is defined by a particular way of traveling. Here, distance is not an obstacle but part of the discovery; roads are as important as the places they lead to, and the landscape remains the constant protagonist. From Puerto Montt to Punta Arenas, through Aysén, Lake General Carrera, Coyhaique and Torres del Paine, each territory offers a different face, yet all share the same defining quality: the feeling of standing before a natural world that still retains its immense scale.

"Where the history of Chilean Patagonia meets modern comfort"

Located in Punta Arenas, Chile, just a few blocks from the city center and Strait of Magellan.

hostal boutique puerta roja

 **HOSTAL BOUTIQUE**

 www.hostalpuertaroja.cl  [@hostalboutiquepuertaroja](https://www.instagram.com/hostalboutiquepuertaroja)

 +56 9 6400 4913  reservas@hostalpuertaroja.cl



WYNDHAM®
Petra Hoteles

4 DESTINOS

UNA MISMA EXPERIENCIA.

Desde la energía de Santiago, la inmensidad del océano Pacífico en Antofagasta, la conectividad de Concepción y la magia del Lago Llanquihue en Puerto Varas, te invitamos a descubrir Chile a través de cuatro destinos únicos..



HABITACIONES AMPLIAS Y
CONFORTABLES



GASTRONOMÍA DE
EXCELENCIA



ESPACIOS PARA EL
DESCANSO



HOSPITALIDAD QUE TE
ACOMPaña



UBICACIONES
PRIVILEGIADAS



**COMPROMETIDOS CON UN
TURISMO SOSTENIBLE**

Somos parte de Wyndham Green, nuestro programa global que impulsa prácticas responsables para reducir el impacto ambiental, a través de la eficiencia energética, el uso responsable del agua, la reducción de residuos y el compromiso de nuestros huéspedes y colaboradores.

Antofagasta

Santiago

Concepción

Puerto Varas

TU VIAJE HACIA UN TURISMO SOSTENIBLE.